



Avec le soutien de  
Mit Unterstützung des

OFAJ  
DFJW

## Offre d'emploi – Bureau International de Liaison et de Documentation, Paris

Das Bureau International de Liaison et de Documentation (BILD) in Paris sucht **ab sofort im Rahmen des Programms Arbeit beim Partner des DFJW eine/n neue/n Mitarbeiter/in**. Die Stelle wird durch das Deutsch-Französisches Jugendwerk unterstützt. Sie ermöglicht einer/m Deutschsprachigen zwischen 18 und 30 Jahren zwölf Monate lang bei BILD in Paris zu arbeiten, einem gemeinnützigen Verein, der deutsch-französische Jugendbegegnungen organisiert und bereits seit 75 Jahren über Erfahrungen in diesem Bereich verfügt.

### Missions :

Au sein du BILD, la personne assiste dans son travail l'équipe, notamment le Service des Rencontres de Jeunes. Ses tâches sont entre autres :

- Élaboration, organisation et mise en oeuvre d'un projet bi- ou trinational de jeunesse innovant en coopération avec le Secrétaire général selon le profil du candidat.
- Soutien à la valorisation (visibilité sur les réseaux sociaux ...), l'organisation et à la réalisation de rencontres franco-allemandes de jeunes et leur suivi, de formations pour animateurs et d'un cours intensif de français pour étudiants germanophones.
- Participation active et suivi de rencontres d'animateurs et de formations interculturelles.
- Participation à la mise en place d'un matériel pédagogique innovant.

### Profil :

- 18 bis 30 Jahre alt
- Deutschsprachig, bisheriger ständiger Wohnsitz in Deutschland
- Gute Französischkenntnisse
- Interesse für interkulturelle deutsch-französische Arbeit

Deutsch-französische Erfahrungen (ehrenamtliche oder berufliche Tätigkeiten) sind von Vorteil, jedoch keine Voraussetzungen.

### Conditions :

- Poste basé à Paris, déplacements en France et en Allemagne à prévoir
- CDD de 12 mois non renouvelable, 35 heures de travail hebdomadaire
- Rémunération : 1600 EUR brut/mois
- Prise en charge de 50% de l'abonnement annuel aux transports en commun
- Forfait frais de voyage entre Paris et l'Allemagne A/R accordé par l'OFAJ
- Adhésion à la mutuelle d'entreprise possible
- Possibilité de restauration à bas coût sur place
- Le BILD encourage la participation aux activités de l'association et à des temps de formations interculturelles.

Plus d'informations sur notre association : [www.bild-documents.org](http://www.bild-documents.org). Avant de postuler, renseignez-vous également sur les conditions du programme *Travail chez le partenaire* de l'OFAJ : [www.dfjw.org/arbeit-beim-partner](http://www.dfjw.org/arbeit-beim-partner).

Bewerbungen (Lebenslauf und Motivationsschreiben in der Sprache Ihrer Wahl) bitte richten an  
Peter Herzberg : [herzberg@bild-documents.org](mailto:herzberg@bild-documents.org)

BILD, association loi 1901, soutenue par l'OFAJ et agréée Ministère Jeunesse et Sport et Tourisme.  
50 rue de Laborde - 75008 Paris - 0033 1 43 87 90 30 - [www.bild-documents.org](http://www.bild-documents.org)